**Text 2 aukkosuomennos**

Hazel on teini-ikäinen tyttö,1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Hänen täytyy osallistua tukiryhmän tapaamisiin, mistä hän ei pidä kovin paljon. Yksi hyvä asia tapaamisissa/kokouksissa on ollut Augustus, poika, 2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Nyt Hazelin ja hänen vanhempiensa täytyy löytää keinoja käsitellä sitä tosiasiaa, että Hazel 3.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Kun tulin kotiin, äiti ja isä olivat ruokapöydän ääressä 4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ja samalla hetkellä, kun kävelin ovesta sisään, äiti läimäytti omansa kiinni. “Mitä tietokoneella on?

Vain joitakin antioksidanttireseptejä. Valmiina hengityslaitteeseen ja Huippumalli haussa –ohjelmaan?“ hän kysyi.

“5.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_”

“Oletko kunnossa?”

“Joo, olen vain väsynyt.”

“No, sinun täytyy syödä ennen kuin sinä—“

“Äiti olen aggressiivisen epänälkäinen.” Otin askeleen kohti ovea, mutta hän pysäytti minut.

“Hazel, sinun täytyy syödä. Vain vähän..”

Ei, menen sänkyyn.”

“Ei” Äiti sanoi. “Sinä et mene.” Vilkaisin isääni, 6.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

“ Tämä on minun elämäni” sanoin.

“Sinä 7.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ vain koska Augustus kuoli. Sinä syöt päivällistä.”

Olin todella suuttunut jostain syystä “ En pysty syömään äiti, OK?” Yritin päästä hänen ohitseen, mutta8.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ja sanoi, “ Hazel, sinä syöt päivällisen. Sinun pitää pysyä terveenä.”

“EI!” Minä huusin. Minä en syö, enkä voi pysyä terveenä, koska minä en ole terve. Minä olen kuolemassa, äiti. Minä kuolen ja jätän teidät tänne yksin ja sitten sinulla ei ole enää mitään, minkä ympärillä voisit hääriä ja sinä et ole enää äiti. Ja olen pahoillani, mutta en voi tehdä sille mitääm, ok?”9. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_kun sanoin sen.

“Kuulit minun puhuvan”

“Mitä?”

“Kuulitko, kun sanoin niin isällesi?” Hänen (äidin) silmänsä 10.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. “Kuulitko sen?”11\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. “Voi luoja Hazel. Olen pahoillani. Olin väärässä, kulta. Se ei ollut totta. Sanoin sen vain epätoivoisena hetkenä. En oikeasti ajattele niin. “ Hän istui alas ja minä istuin hänen kanssaan. Ajattelin, että olisi pitänyt vain oksentaa vähän pastaa hänen vuokseen suuttumisen sijaan.

“Mitä sitten ajattelet? “mina kysyin.

Niin kauan kuin kumpi tahansa meistä on elossa, olen sinun äitisi” hän sanoi. “ Vaikka sinä kuolisit—“

“Kun” mina sanoin.

Hän nyökkäsi. “Jopa silloin kun kuolet, olen edelleen sinun äitisi, Hazel. 12.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Oletko sinä lakannut rakastamasta Gusia?” Minä pudistin päätäni. “No, miten minä sitten voisin lakata rakastamasta sinua?”

“Okei” Minä sanoin. Isäni itki nyt.

“Haluan, että teillä on elämä” mina sanoin. “Minua huolestuttaa, että teillä ei ei tule olemaan elämää, että istutte vain täällä kaiket päivät, 13.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ja tuijotatte seiniä ja haluatte tappaa itsenne. “

Hetken päästä äiti sanoi. “Minä suoritan joitakin kursseja. Verkossa, Indianan yliopiston kautta. Saadakseni suoritettua 14.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Itse asiassa, en etsinyt antioksidanttireseptejä; kirjoitin esseetä.”

“Oikeasti?”

“ En halua, ettäajattelet, että kuvittelen maailman ilman sinua. Mutta jos saan tutkintoni valmiiksi, 15.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ja johtaa ryhmiä, joissa käsitellään sairautta heidän perheissään tai..”

“Odota, tuleeko sinusta (samanlainen kuin) Patrick?

“No ei aivan. On olemassa kaikenlaisia sosiaalityön tehtäviä.”

Isä sanoi, “Olemme molemmat olleet huolissamme, että tunnet itsesi hylätyksi. Sinun on tärkeä tietää, että16\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Hazel. Äitisi ei ole menossa minnekään.”

“ Ei, tämä on hienoa. Tämä on mahtavaa!” Minä hymyilin. “Äidistä tulee Patrick. Hänestä tulee mahtava Patrick! Hän tulee olemaan niin paljon parempi siinä työssä kuin Patrick itse.”

“Kiitos, Hazel. Tuo merkitsee minulle todella paljon.”

Minä nyökkäsin. Minä olin alkanut itkeä. 17.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Itkin aitoja onnen kyyneleitä ensimmäistä kertaa ehkä koskaan kuvitellen äitini Patrickina.Se sai minut ajattelemaan Annan äitiä. Hänestä olisi myös tullut hyvä sosiaalityöntekijä..

Hetken päästä laitoimme TVn päälle ja aloimme katsoa katsoimme ANTM-ohjelmaa. Mutta18\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, koska minulla oli kaikenlaisia kysymyksiä äidille. “Eli, kuinka lähellä olet valmistumista?”

Jos menen Bloomingtoniin viikoksi tänä kesänä,19.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.”

“20.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_?”

“Vuoden.”

“Äiti.”

“En halunnut satuttaa sinua, Hazel.”

Mahtavaa. “Eli, kun odotat minua MCCn ulkopuolella tai tukiryhmästä tai mistä hyvänvä,olet aina ..”

“Kyllä, työskentelen tai luen.

“Tämä on niin mahtavaa. Jos olen kuollut, haluan, että tiedät, että minä tulen huokailemaan sinulle taivaasta joka kerta, kun pyydät jotakuta jakamaan tunteensa.”

Isäni nauroi. “Minä olen siellä sinun kanssasi” hän vakuutti.